

Wielmożna Moscia Dobrodziyko!

Ledwo ostatkownie dowiedzialem sie, skąd odbierasz w imię pani Dobrodziyka pocztę, gdy wnuk pani Sles, przysłał mi list pana Berno, Administratwa cześci Maszowa, adresowany do pani przez dwierzynię, przy którym przesłał pani dwanaście rubli dołności z cześci Maszowa za rok 1864: ziankowego listu przekonałem się, że pani onizym widzeć nie wieś, co tu za rzecz, z znaną cześćką, pięćset rubli na konto tej cześci, odebrana, do dyspozycji pani; a ja, chociaż bez interpersownie wszystko robitem, podobnie jak interpsa Boryskowickie i inne, jak pani wiadomo, udynie xuzni ludzkoci, w przychody, a potem i z wyglodu nacierpiania pani, z przychody stanu zdrowia wnuka starszego, moje niewinnie bydy, poszły one jeszcze, za dobre i uczciwe uzynki, bez żadney interpsowności, i na starość trzecie opinia, całym życiem wystawioną, z em znowum xkim i szcze, na skąd pani czyni; lub kobyłkaję z xalfania pani, zapymaroyt fandyżę z cześci Maszowa, do rozporządzenia pani należał, iako opiekunki sierót; z tego takim wyglodu, z interpsu tego, ciężko mi terazym na sercu, niewinnie pisze do pani, gdy już wiem, że z dwierzynia powale odbierasz, wyproniając cały ten interps, iak się wszystko stało; stary bawien ^{Łukowski}, nigdy wracem w bawien ^{zyciu}, nie odtknął się cudzego grzechu; i zawsze moze i zię na wiadectwa Boga i wyproniając ^{zyciu} nigdy całym życiem ^{zyciu} nie skatane.

Przeważnie wiec tak ma: w roku 1864: przed kutyży, dla matych cześci Obywatelskich przynależny xapomoge, amioday teni, i dla cześci sierót Maszowa, fedyta rubli; że wiec zawięze robitem dobre sierotom, i abotnie powiem xmitosierdzia, bez żadney pretekstii iakiego xawixuzzenia, przeto i to wazę podobnie, że stowimemnie wiec xw ^{Ławackich} cześci, odobranem te xapomoge da cześci sierót ^{Ławackich} Maszowa, fedyta rubli, za maimy mezasowo kwitek, do odobrania takowego od pani; i aby nie przychyniły expensy na cześć party, tem więcej nie wixęze obrad adyflować z pieniężnie do pani, przy zię pewnego konduktora pana Hayka, zafęgo rewerseni, wyłatem naręce pani ^{Ławackich} cześci, od dublina, adue w ^{Ławackich} cześci, w ^{Ławackich} cześci, te xapomoge, fedytowa fedyta rubli, z koryel w kancelarii ^{Ławackich} cześci, byto wszystkiego tylko pięć rubli na papier herbowy, piszyciel i zafatyge; przysłałami tedy pani ^{Ławackich} cześci, na tryta ^{Ławackich} cześci, pięć rubli przy pana Hayka, pod datą dnia 22 sierpnia 1864: roku: po odobranie którego, odobrohu zaraz, pisatem do pani ^{Ławackich} cześci, aby do zaru odobrania kwitku od pani, przysłałami kwit na pełne fedyta rubli, ile pięć rubli, pozto na ekspensa a uie domoicy kiezszeni; dodałszy że gdy by nie ja chodzil koto tego interpsu, maily swe w ^{Ławackich} cześci, a koto inny, to pewnie zostaloby na rowdżycenie kancelarii nie

pięć

Łacy napisali do miay przy dworze o skutku
wzrostu przyśladu potowu pamiłki przy
...

Ps. Łacy
chcieli kłócić między sobą
szukali namyśle i przyśladu
...

zakim

nie pić ale sto rubli; przyjęta mi ^{pani} pani Olszewska kwit, w imieniu pani
podpisany, pod datą ¹⁸⁶⁴ 1864 roku podpisany — że zaś poprzednio uszy
łtożył pan Berno, w opiece i wychowaniu dwuletni brat, z bratki Nazywa
Sto rubli, przeto wydatem. Ku tymczasowemu kwit mój, 1864 r. dnia 9^{go} Maja
do czasu odebrania kwitu od pani za gły z tego szaniem tej; którego z adziwieniem
mnie nigdy nie odebrałem, ani pod obna kładzie się, iż byś pani, z imieniem
siostrót, tak długo nie pisała do mnie; dokąd zaś pisać do pani nie miałem
i dla tego i te sto rubli, odebrałem pani Olszewskiej, razem z kosztami ru
blami, zapomogi, na które sto rubli z kosztami, a razem na pięćset, przyjęta
mi, wysły wyrażony kwit, w imieniu pani podpisany, i tak nadmieniliśmy
dostawczy, tak jak potrzebny mi był kwit, z własnym podpisem pani —
Dlatego napisalem zaraz do pani Olszewskiej, aby potowu z pięcisciu rubli
z wydatem pani do Jozefowa, to jest Dwiesie pięćdziesiąt rubli dla Anu
ka starszego, potowu z pięcisciu rubli, w opiece i wychowaniu, dla Anu
ka starszego, na którym również wypisana i wypisana, i przyjęta mi kwit w imie
nieniu pani: lecz znowu przyjęta kwit nie w imieniu pani, ale
w imieniu tylko pani podpisany, przy podpisie moim, jako mają — opiekuna
siostrót dnia 30^{go} Września, 1864 roku datowany. Gdy zakim obydwie
wymienione kwity, dnia 30^{go} Sierpnia i dnia 13^{go} Września, w dnio 1864 roku
w imieniu pani podpisane, i takie przyjęta mi pani Olszewska, nie mog
zakłócić w imieniu kwitu pani, przeto upominalem się do pani Ol
szewskiej, o odebranie potowu pieniędzy Anu ka starszego pani, i kwitu;
Kiedy więc nieskuteczni dojad moje ządania, ani pani, nie zawiadamia
mnie do tej pory, o odebraniu pieniędzy i nie przytasy ^{kwitu} ~~kwitu~~ ^{kwitu} ~~kwitu~~, a nawet
nie do mnie nie piszesz, spadałem przeto namyśl, może prawdziwie, zemi
moichnie, strachas przekonania o uchywaniu moim, i mojej uwiosko
waj, że poty tylko byłem rebelnym, dopoki mi się z takowaty odbratem,
a kiedy znowu większe odebrałem, to zafymarzyćdem ony; choć ciąż
z Boryskowię więcej coś odebrałem, i nie tego dla siebie nie wziętem: a tak za
uiekymek nieosiobny sierpie i reszta ^{kwitu} ~~kwitu~~ ^{kwitu} ~~kwitu~~ starosć nie w imieniu opinii, w imię
sem w dziełności, za robione dobrodziei szya — ale teraz zlitba panna Berno do
pani, to przyjęta mi wnuc młodszy z Lublina, przy swoim łacie, z prośbą
zby sprzedai część Nazywa, wiem dokąd do pani Adrysowa, i widze że pan
Berno, z lata 1865 i 1866 roku, nie oddał reszty biednej teraż in braty z Anglii sie
rot, to trzeba wybrnąć zby zamiatwaniem, i tak nie narobiła bez mojej wiedzy, od lat
dwóch — zrobiłbym był ja i te fakcie jeszcze dla wnuców pani, że byłbym sprzedal przed
dwoma laty część, i tak przytynie nawet, nim do upadku za potrzebę nie przyjęcia
i pisalem o tem do wnuc młodszego, aby zawiadomiwszy pani o moim prośbą

173. Miał pan list w imieniu pani na prośbę przyjęta do wydatku moim; Berno, od którego i imię; dowiedziałem się, że
łtoży z lata 1865 i 1866 roku; Nazywa i dwuletni brat; gdy zakim, on kłócił się z pani, i nie mógł w Jozefowa; przy
chodząc, gdy łtożył, Berno, z obła, pomógł, odbiorę brat, i wysył, do Jozefowa, przy potowu, przy potowu.

prosit, alys' nadeitata do tego upowaznicione; byta inż bowiem wraz, proxiwidia-
 na, je to chystka, zaoblizaigemi li, okoligimoligiami, xepo xie di spanie: kwat ra-
 tem, po dwuoh latuoh dopiera, ocknat sie prosze ote, prociadzi, zebato xozopotrzebowie
 pializy, tak iakly sammiat prawo ciznie, i bora pieniegdze xam, do xie kwazopta-
 cao miodie iez, wre treba: albowiem naryciad pizop, tuby zxy nie dawała polaxom
 przedawai maigtki cy, tylko Rebygianom, apout foxe xie oru niemaię tuz xepo xuzo
 wa; idy, mironi paxkioniu, nobili kwaz wydzial ximi dla wto slian, ~~nie dawa~~
 ze nie tylko nie idnenu epidixicowione paxobato, lay nie iden iez, ye ma i doplain;
 dla matuy propozyci. prosze xie z adine, wum spaui Dobrodziycki, za obobra-
 niem tego listu, depisac mi zaraz, ze doszedl rax pami, adrefselige, i xafawowi
 Zukonskemu uie Wloz gimioz, woty niskim kramu, pofop, analt, pnie przy-
 slai mi ikwit swoj napisis, i rubli, postuy zafyony, xepi, abym wyponuy
 moxi kwidy, xopieki Filasicki, i od domini, i tabora, i tazy, iez, yke nie bylo pniekezi
 dawaigtki, i tazy nam doniesi i swoiem zdrowiu i umu, i starszego, i tazy, i tazy, i tazy,
 pieniegdzy od pami Olszenskay, iak li x pami podobu poby piz, to inż, xuz, fani, i tazy,
 pnie piaz xam pami, za k, barzawine, pomylane, paxranianę, paxmazana, ielt to skutek staro-
 sci, skony onych w gnaniu lat Osmdziesiat; oixy xie widzy, xka xie wstada, mysl sens-
 gubi, sienne ma, noj zakicim, wtowyci, i tazy, i tazy, i tazy, i tazy, i tazy, i tazy,
 Orzekuige tak kwady na ten list, i tazy, i tazy, i tazy, i tazy, i tazy, i tazy,
 brygi, i wypry, i tazy, i tazy, i tazy, i tazy, i tazy, i tazy, i tazy, i tazy, i tazy,
 Wum spaui Dobrodziycki naynie sxy sluga tazy, i tazy, i tazy, i tazy, i tazy, i tazy, i tazy, i tazy, i tazy,

Wum spaui Dobrodziycki naynie sxy sluga tazy, i tazy, i tazy, i tazy, i tazy, i tazy, i tazy, i tazy, i tazy,
 Wum spaui Dobrodziycki naynie sxy sluga tazy, i tazy, i tazy, i tazy, i tazy, i tazy, i tazy, i tazy, i tazy,

Ps. kona moia, przyta wum spaui Dobrodziycki podrowienie i uznanowanie; rowniuz zne kana,
 chwiaz mlodozta idennielat, i kmasca; skonyta dopiero sześćdziesiatkaset lat;
 wxrohu okatni, xely strueta, ulta xap adty, zgarbaciata, i tazy, i tazy, i tazy, i tazy, i tazy, i tazy,
 pnie piaz xam pami, za k, barzawine, pomylane, paxranianę, paxmazana, ielt to skutek staro-
 sci, skony onych w gnaniu lat Osmdziesiat; oixy xie widzy, xka xie wstada, mysl sens-
 gubi, sienne ma, noj zakicim, wtowyci, i tazy, i tazy, i tazy, i tazy, i tazy, i tazy,
 Orzekuige tak kwady na ten list, i tazy, i tazy, i tazy, i tazy, i tazy, i tazy,
 brygi, i wypry, i tazy, i tazy, i tazy, i tazy, i tazy, i tazy, i tazy, i tazy, i tazy,
 Wum spaui Dobrodziycki naynie sxy sluga tazy, i tazy, i tazy, i tazy, i tazy, i tazy, i tazy, i tazy, i tazy,

Ps. kona moia, przyta wum spaui Dobrodziycki podrowienie i uznanowanie; rowniuz zne kana,
 chwiaz mlodozta idennielat, i kmasca; skonyta dopiero sześćdziesiatkaset lat;

kani
 go iuz
 rzygow
 nia
 wienam
 berysu
 rianem
 i ru
 atata
 temuu
 au
 trubli
 la mu
 ekicy
 ka mto
 tawo
 au, ale
 xuna
 wa te
 roku
 emogy
 ni ob
 wida;
 amiaz
 awet
 zemi
 osko
 ratem
 ciar
 tak ka
 wmiu
 wno do
 roba
 pan
 ski sie
 y, od lat
 at pzo
 xidie
 toryy
 bit

Wielmożny Marianne
Trembiński

Dobrociecie

Królestwa polskiego w zwieryżym alantp do
Jozefa miysały mieszkanie
Jm. Pp. Munkou - 17 Zasp. Kurtyy - 11 pence
Nabikoro, a ota trza - 17 Zasp. Kurtyy, 11 pence
cała onou

Kyby si Peem wyklonicy
Wie wukny w tym kaci
to iak kyby nie piacie do
W. Kulo kaci - 11
Pewi ku byta 17 Zasp. Kurtyy
od kai kebo 11